



Sachbearbeiter/in: Silvia Guglielmini

Incaricato/a: Silvia Guglielmini

ENTSCHEID	DETERMINA
Nr. 161 vom 01.09.2026	N° 161 del 01.09.2026

Gegenstand: Programm 04.01. Vorschulische Bildung - Beauftragung der Firma Trias KG aus Brixen mit der Lieferung von Spiel- und Lehrmitteln für die Kindergärten Kastelruth und Seis - CIG: BCD5119BDD

Oggetto: Programma 04.01. Istruzione prescolastica - Incarico della ditta Trias Sas di Bressanone con la fornitura di materiale didattico per le scuole materne di Castelrotto e Siusi - CIG: BCD5119BDD

Die Dienststellenleiterin "Generalsekretariat"

La responsabile dell'Area di Servizio "Segreteria generale"

Vorausgeschickt,

- dass sich im Gemeindegebiet Kastelruth 4 Kindergärten befinden, deren Führung und Instandhaltung zu den Obliegenheiten der Gemeinde Kastelruth gehört;
- dass es dazu notwendig ist, bei Bedarf Spiel- und Lehrmittel anzukaufen;

festgestellt,

- dass gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen, abgeschlossen werden;
- dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

Premesso

- che nel territorio comunale di Castelrotto si trovano 4 scuole materne, la cui gestione e manutenzione fanno parte delle mansioni del Comune di Castelrotto;
- che perciò in caso di bisogno è necessario acquistare materiale didattico;

constatato

- che ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;
- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);

- dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Lieferung bestehen und die Ausschreibung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol erfolgt;
- dass bei Vergaben von Bauleistungen unter € 150.000,00 und von Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich der Ingenieur-, Architekten- und Planungsleistungen unter € 140.000,00 gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe a) und b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, vorgegangen werden kann;
- dass gemäß Anwendungsrichtlinie Nr. 10, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses bei Vergaben mit einem geschätzten Wert unter 140.000 Euro für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu 500.000 Euro für Bauarbeiten angenommen werden kann, da vom EPV im konkreten Fall nicht anders beurteilt;
- dass die Kindergärten aus pädagogischen Gründen nur bestimmte Spiel- und Lehrmittel ankaufen dürfen, welche nur ausgewählte Firmen führen;
- dass daher nur die Firma Trias KG aus Brixen eingeladen wurde, ein Angebot für den Ankauf von Spiel- und Lehrmitteln für die Kindergärten Kastelruth und Seis abzugeben, um die Angemessenheit der Preise zu erheben;
- dass die gesetzlichen Bestimmungen und Sicherungsmaßnahmen der Gemeinde Kastelruth zur Korruptionsprävention, genehmigt mit Gemeindevorstandsschluss Nr. 127 vom 18.03.2026, beachtet wurden;
- dass die Firma am die Angebote Nr. B 6526 vom 28.05.2026 mit einem Betrag von 180,28 Euro (Kindergarten Kastelruth) und Nr. B 6402 vom 15.04.2026 mit einem Betrag von 1.420,00 Euro (Kindergarten Seis), beide zuzüglich MwSt. im gesetzlichen Ausmaß, vorgelegt hat;
- dass die Angebote von den zuständigen Leiterinnen der Kindergärten kontrolliert und als angemessen, günstig und zweckmäßig erachtet worden sind;
- che al momento per la presente fornitura non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano, e che per questo motivo l'appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;
- che per gli affidamenti di lavori di importo inferiore a € 150.000,00 e quelli di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a € 140.000,00, l'art. 50 comma 1 lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 26, co. 1, lettere a) e b) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;
- che secondo la linea guida nr. 10, approvata con delibera di Giunta Provinciale nr. 665 del 08.08.2023, l'assenza di un interesse transfrontaliero certo può essere presunta in presenza di appalti di importo stimato inferiore a 140.000 euro per forniture e servizi e fino a 500.000 euro per lavori, in quanto non diversamente valutato dal RUP nel caso specifico;
- che le scuole materne per motivi pedagogici possono acquistare solo specifico materiale didattico, che viene offerto solo da ditte selezionate;
- che perciò solo la ditta Trias Sas di Bressanone è stata invitata a presentare un'offerta per la fornitura di materiale didattico per le scuole materne di Castelrotto e Siusi, per poter rilevare la congruità dei prezzi;
- che le disposizioni di legge e le misure di sicurezza del comune di Castelrotto per la prevenzione della corruzione, approvati con delibera della giunta comunale n. 127 del 18.03.2026, sono stati rispettati;
- che la ditta ha presentato le offerte n. B 6526 del 28.05.2026 con un importo di 180,28 euro (scuola materna di Castelrotto) e n. B 6402 del 15.04.2026 con un importo di 1.420,00 euro (scuola materna di Siusi), entrambe più IVA nella misura legale;
- che le offerte sono state controllate dalle dirigenti delle scuole materne competenti e sono state ritenute congrue, convenienti ed idonee;

- dass die EPV die Angemessenheit der Preise und der Angebote überprüft und bestätigt hat und somit die gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird;
- dass die zuständige Sachbearbeiterin die ordnungsgemäße Beitragslage des Auftragnehmers durch Einholen der entsprechenden Sammelbescheinigung DURC, gültig vom 10.06.2026 bis zum 08.10.2026, überprüft hat;
- dass über das Online-Portal ISOV ein Angebot der Firma Trias KG eingeholt wurde;
- che la RUP ha verificato e confermato l'adeguatezza e la congruità delle offerte e dei prezzi e quindi il conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno;
- che l'incaricata addetta ha verificato la regolarità contributiva dell'appaltatore tramite la richiesta dell'adeguato certificato cumulativo DURC, valido dal 10.06.2026 fino al 08.10.2026;
- che presso il portale informatico SICP è stata richiesta un'offerta dalla ditta Trias Sas;

nach Einsichtnahme

- in das vorgelegte Angebot, eingegangen über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol der Firma Trias KG vom 26.08.2026 für die Lieferung von Spiel- und Lehrmitteln für die Kindergärten Kastelruth und Seis zum Preis von 1.600,28 Euro zuzüglich MwSt. im gesetzlichen Ausmaß;

in der Erachtung,

- die Firma Trias KG mit der Lieferung von Spiel- und Lehrmitteln für die Kindergärten Kastelruth und Seis, zum Betrag von 1.600,28 Euro zuzüglich MwSt. im gesetzlichen Ausmaß zu beauftragen, nachdem das Angebot als angemessen erachtet wird;

nach Einsichtnahme

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;
- in das GvD vom 31. März 2023, Nr. 36 i.g.F.;
- in in das LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, abgeändert durch das LG vom 16. Juni 2023, Nr. 11 i.g.F
- in die geltende Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- in den Haushaltsvoranschlag;
- in den Arbeitsplan für das Finanzjahr 2026, vom Gemeindeausschuss genehmigt mit Beschluss Nr. 1 vom 07.01.2026;

in Übereinstimmung mit dem eigenen zustimmenden Gutachten
O7gRa0BXkm+7MbJEU24Zsk/JkYIYFJWZCJ5zJM8yquE= vom 01.09.2026 über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit;

nach Einsichtnahme in das vorgesehene Gutachten
O9yEfqqscNLJA/ZKHTI3PWLCXyGj5hMDhP9TRwGngAk= vom 01.09.2026 über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit;

visto

- l'offerta presentata dalla ditta Trias Sas del 26.08.2026 tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige per la fornitura di materiale didattico per le scuole materne di Castelrotto e Siusi al prezzo di 1.620,28 euro più IVA nella misura legale;

ritenuto

- di incaricare la ditta Trias Sas con la fornitura di materiale didattico per le scuole materne di Castelrotto e Siusi, per un importo di 1.600,28 euro più IVA nella misura legale, in quanto l'offerta viene considerata congrua;

visto

- la documentazione di cui alle premesse;
- il d.lgs. del 31 marzo 2023, n. 36 s.m.i.;
- la LP del 17 dicembre 2015, n. 16, modificata dalla LP del 16 giugno 2023, n. 11 s.m.i.;
- Il vigente regolamento comunale di contabilità;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018 n° 2;
- il bilancio di previsione;
- il piano operativo per l'esercizio finanziario 2026, approvato dalla Giunta comunale con deliberazione n° 1 del 07.01.2026;

espresso il proprio parere favorevole
O7gRa0BXkm+7MbJEU24Zsk/JkYIYFJWZCJ5zJM8yquE= del 01.09.2026 sulla regolarità tecnico-amministrativa;

visto il previsto parere
O9yEfqqscNLJA/ZKHTI3PWLCXyGj5hMDhP9TRwGngAk= del 01.09.2026 in ordine alla regolarità contabile;

ENTSCHEIDET

1. die Firma Trias KG, Julius-Durst-Straße 70, 39042 Brixen, mit der Lieferung von Spiel- und Lehrmitteln für die Kindergärten Kastelruth und Seis, gemäß Angebot vom 26.08.2026, zum Preis von 1.600,28 Euro, zuzüglich 22% Mehrwertsteuer 352,06, insgesamt 1.952,34 Euro, zu beauftragen;
2. den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol durchzuführen;
3. die nachfolgende Ausgabe auf dem laufenden Haushaltsvoranschlag wie folgt zu verpflichten:

Programm / programma	Kap. / cap.	Betrag / importo
04.01. Vorschulische Bildung - 04.01. Istruzione prescolastica	04011.03.010200 – Kindergarten Kastelruth scuola materna di Castelrotto	219,94 €
04.01. Vorschulische Bildung - 04.01. Istruzione prescolastica	04011.03.010200 – Kindergarten Seis scuola materna di Siusi	1.732,40 €
	Gesamt / totale	1.952,34 €

4. die Kindergartenleiterinnen oder deren Beauftragte zu ermächtigen, die Lieferscheine/Produkte vor Liquidierung der Ausgaben genau zu kontrollieren;
5. die zuständige Leiterin der Organisationseinheit zu beauftragen die Rechnungen nach Feststellung der ordnungsgemäßen Durchführung der Lieferungen zu liquidieren und die Zahlung anzuordnen;
6. darauf hinzuweisen, dass gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieser Verwaltungsmaßnahme abgelaufen ist, gemäß Art. 41, Absatz 2, G.v.D. 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen kann.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, G.v.D. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Die Dienststellenleiterin "Generalsekretariat"

1. di incaricare la ditta Trias Sas, Via Julius Durst 70, 39042 Bressanone, con la fornitura di materiale didattico per le scuole materne di Castelrotto e Siusi, secondo l'offerta del 26.08.2026, al prezzo di 1.600,28 euro, più il 22% di IVA 352,06 euro, in totale 1.952,34 euro;
2. di effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;
3. di imputare la seguente spesa sul bilancio di previsione corrente come segue:

4. di autorizzare le dirigenti delle scuole materne o le persone da loro delegate a controllare scrupolosamente le bollette di consegna/i prodotti, prima della liquidazione delle spese;
5. di incaricare la responsabile dell'unità organizzativa di liquidare le fatture a seguito della constatazione dell'esecuzione regolare della fornitura, ordinando il pagamento;
6. di dare atto che contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione del presente provvedimento.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

La responsabile dell'Area di Servizio "Segreteria generale"

Stampfl Verena

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale